

Questionario

per i contribuenti con professione indipendente
aventi una contabilità commerciale

IMPOSTA CANTONALE E COMUNALE IMPOSTA FEDERALE DIRETTA 2015

I contribuenti con professione indipendente che tengono una **contabilità commerciale complessiva** devono compilare il presente questionario in maniera esaustiva e devono allegare una chiusura dei conti firmata nonché gli estratti conto (= fogli contabili dal libro mastro) di tutti i conti privati e di capitale proprio.

Gli importi sono di regola da indicare in **franchi interi**.

Cantone

Comune

N. di controllo

Cognome, nome/Indirizzo

2015

	2015 risp. 2014/2015 Importo in franchi
1. Utile netto giusta il conto profitti e perdite (in caso di perdita vedi numero 7a)	
2. Oneri fiscalmente non deducibili ma addebitati al conto profitti e perdite	
a) Prelevamenti in contanti e salari propri come pure i contributi personali dell'indipendente alla previdenza (pilastri 2 e 3a), compresi gli stipendi del coniuge e dei figli minorenni (vedi deduzioni al numero 7b)	
b) Spese private, ad es. spese per l'economia domestica, acquisti a scopo privato, premi per assicurazioni private (assicurazioni sulla vita, contro le malattie e contro gli infortuni, assicurazione delle suppellettili domestiche contro l'incendio)	
c) Quota parte privata a: – Spese d'automobile (marca/anno/prezzo di listino:) km percorsi: , di cui per scopi privati:	
– Spese di trasferta e di clientela	
– Salari (p.es. del personale di servizio)	
– Pigioni	
– Altre spese generali (elettricità, gas, riscaldamento, pulizia, telefono, ecc.)	
d) Imposte sul reddito e sulla sostanza	
e) Interessi per fondi propri impiegati nell'azienda (capitale proprio, ipoteche del proprietario, mutui, conto privato, ecc.)	
f) Attribuzioni a riserve	
g) Rimborso di debiti	
h) Spese per l'acquisto o il miglioramento di beni, ad esempio per costruzioni e trasformazioni, per l'acquisto di macchine (dopo deduzione degli ammortamenti consentiti dall'uso commerciale) Specificazione:	
i) Donazioni e liberalità a terzi (salvo i contributi a istituti di previdenza professionale a favore del proprio personale)	
k) Altre spese a carico del reddito commerciale che non sono considerate come spese dell'azienda (p.es. interessi e spese di manutenzione d'immobili appartenenti alla sostanza privata) Specificazione:	
3. Ammortamenti e accantonamenti non consentiti dall'uso commerciale	
4. Prelevamenti in natura non allibrati	
a) Prelevamenti di merci dalla propria azienda: per il contribuente, la sua famiglia e il personale di servizio per i dipendenti dell'azienda (solo se il conto del risultato fu addebitato di salari in natura)	
b) Valore locativo del proprio appartamento del contribuente e di altre parti d'immobili appartenenti al patrimonio dell'azienda che sono state utilizzate a scopi privati	
5. Utili dell'azienda non accreditati al conto profitti e perdite	
a) Utili dell'azienda allibrati direttamente ad un conto privato o ad un conto capitale (p.es. profitti provenienti dall'alienazione di beni appartenenti alla sostanza dell'azienda o provenienti da plusvalori allibrati) Specificazione:	
b) Utili dell'azienda non allibrati (p.es. vendita di merci, restituzioni e ribassi di fornitori, redditi d'immobili e di titoli appartenenti alla sostanza dell'azienda) Specificazione:	
6. Totale dei numeri 1–5 (da riportare al numero 8, qui appresso)	

		2015 risp. 2014/2015 Importo in franchi
7. Deduzioni		
a) Perdita secondo il conto profitti e perdite		
b) Importi contenuti al numero 6 che non fanno parte del reddito dell'azienda:		
Salario in contanti del coniuge, se dichiarato per l'AVS (da riportare nella dichiarazione d'imposta)		
Salario in contanti o in natura dei figli minorenni che collaborano nell'azienda		
Contributi personali dell'indipendente alla previdenza professionale (2° pilastro) fr. _____ di cui quota del datore di lavoro = _____		
Redditi di beni non appartenenti alla sostanza dell'azienda, per esempio d'immobili e titoli privati (da riportare nella dichiarazione d'imposta)		
Valore locativo dei locali dell'azienda in casa propria del contribuente, se questa casa non appartiene alla sostanza dell'azienda (da riportare al numero corrispondente della dichiarazione)		
Altri redditi di questo genere, per esempio indennità per perdita di guadagno:		
c) Totale delle deduzioni		
8. Totale secondo il numero 6 (da riportare dalla pagina 1)		
9. Totale delle deduzioni secondo il numero 7 c		–
10. Reddito imponibile da attività lucrativa indipendente numero 8, meno numero 9, da riportare al numero corrispondente della dichiarazione		
11. Contributi personali AVS/AI/IPG dell'indipendente addebitati al conto profitti e perdite		

12. Indicazioni sulle scorte di merci

	31.12.2014 (risp. fine 2013/2014)	31.12.2015 (risp. fine 2014/2015)
a) Prezzo d'acquisto o di costo (risp. valore commerciale, se esso è inferiore)		
b) Valore contabile	–	–
c) Sottovalutazione (lettera a, meno lettera b)		
d) Sottovalutazione in percento del valore indicato alla lettera a	%	%

13. Tabella d'ammortamento¹

	Edificio commerciale	Veicoli	Macchinari/utensili
13.1 Valore contabile all'inizio dell'esercizio			
13.2 Entrate per investimenti	+		
13.3 Uscite per investimenti	–		
13.4 Valore contabile prima dell'ammortamento			
13.5 Ammortamento allibrato ²	–		
13.6 Ammortamento in % (del numero 13.4)	%	%	%
13.7 Valore contabile alla fine dell'esercizio			

	Impianti	Beni mobili	
13.8 Valore contabile all'inizio dell'esercizio			
13.9 Entrate per investimenti	+		
13.10 Uscite per investimenti	–		
13.11 Valore contabile prima dell'ammortamento			
13.12 Ammortamento allibrato ²	–		
13.13 Ammortamento in % (del numero 13.11)	%	%	%
13.14 Valore contabile alla fine dell'esercizio			

¹ Aliquote d'ammortamento – si veda il promemoria A 1995 «Ammortamenti sugli attivi immobilizzati nelle aziende commerciali» dell'AFC.

² Solo le perdite di valore dovute all'utilizzazione o al tempo secondo l'articolo 960° capoverso 3 CO. Altre perdite di valore devono essere contabilizzate mediante rettifiche di valore.

14.Estratti dei libri

		2015 risp. 2014/2015	
		Dare	Avere
a)	Conto merci o di fabbricazione		
	Inventario all'inizio dell'esercizio		
	Acquisiti di merci e di materie prime (comprese le spese di acquisto)		
	Vendite merci e lavori eseguiti (senza i prelevamenti in natura)		
	Prelevamenti in natura allibrati:		
	– per la famiglia e il personale di servizio (adulti, figli)		
	– per i dipendenti dell'azienda (persone)		
	Storni, restituzioni, ribassi e IVA (da indicare separatamente, solo se allibrati separatamente)		
	Inventario alla fine dell'esercizio		
	Utile lordo		
	Totale secondo il libro mastro		
b)	Conto privato		
	Addebiti: Prelevamenti in contanti		
	Prelevamenti in natura		
	Quota parte privata a: spese d'automobile		
	altre spese generali		
	Valore locativo dell'appartamento del contribuente nella propria casa		
	Imposte		
	Contributi di previdenza (quota privata 2° pil., totalità dei contribti al pil. 3a)		
	Accrediti: Salari in natura per persone		
	Altri accrediti:		
	Totale		
	Riporto del saldo al conto capitale		
	Totale secondo il libro mastro		
c)	Conto capitale		
	Ammontare all'inizio dell'esercizio		
	Addebiti e accrediti:		
	Riporto dal conto privato		
	Saldo del conto profitti e perdite		
	Ammontare alla fine dell'esercizio		
	Totale secondo il libro mastro		

Il sottoscritto certifica che le indicazioni di cui sopra sono esatte e complete.

Luogo e data

Firma